



EN

User manual  
WIRELESS CHARGER  
Model: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Read this user manual and especially the safety notes before using the product. Keep the user manual for future reference and include it when passing the product to a third party. Esprinet S.p.A. will in no way be held responsible for injuries or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

#### Notes on safety

Do not use the product if it is damaged. Never touch the product with wet or damp hands. Use the product indoors only. Do not use in humid environments or in the rain.

Do not insert metal objects such as keys or paper clips into the openings of the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental drops, crush, puncture, or exert a high level of pressure on the product.

Keep away from moisture, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use it to avoid electric shock or damage.

Do not store or expose the product to heat sources, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the car dashboard in the summer.

Never use the product unsupervised.

During operation, the housing may overheat. Do not cover the product during use. Never use the product when changing from a cold to a warm environment. Condensation may occur and, in some cases, damage the product. Allow the product to reach room temperature before plugging it in and using it again. It may take several hours.

Usage temperature: 0-40 ° C.

Do not attempt to modify, repair or disassemble the product. Do not use a damaged product. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even compromise the functionality of the product. Disconnect all connected cables before starting cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable

parts inside the product. Never open / disassemble it. Keep the product out of the reach of children. Do not allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision. Make sure children do not play with the plastic wrap. They could swallow it while playing and choke.

#### Warnings

1. The power socket must be installed near the equipment and easily accessible. Keep out of reach of children. Do not open or damage the device. Keep away from water and heat.

2. Check the output of the USB charger you will be using and make sure it is safe before connecting it to the product. Do not use this product with a damaged adapter or damaged cable.

3. This product is for indoor use only.

4. While the light is on, do not directly illuminate the eyes from a close range to prevent eye injury.

5. This product may turn on or off under strong electromagnetic waves.

6. The product cannot be repaired in any way, once the life cycle of the product ends, do not use it and throw it away according to the provisions.

#### Use (instructions for use)

Connect the product to a USB charger using the included USB-C cable (to use the product's 15W wireless fast charging function, use power sources with USB output with DC 9V / 2A output) Product use: place the wireless charger on the table, connect the USB charger, place the devices you intend to connect in their respective spaces. Check that the respective devices are charging. If the

device does not charge, try changing a little position of the product in order to align the chargers properly.

#### Cleaning

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the product with a damp cloth and allow it to dry completely before use. Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust from the connectors. Do not use solvents, corrosive or gaseous detergents. Make sure that no water or other liquids enter the housing.

#### Storage

Store the product in a clean and dry area. Keep it out of direct sunlight.



#### Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country.

This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment.

For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

#### Technical specifications

Item: MAGFOLD3IN1

Input: DC 5V/3A; 9V/2.22A; 12V-3A

Smartphone wireless charging output:

5W / 7.5W / 10W / 15W

Smartwatch wireless charging output: 3W

Earphones wireless charging output: 5W

Weight: 190g

Frequency: 100 – 205KHz

Maximum Magnetic H field strength: <5A/m at 20 cm

Dimensions folded: 68×68×24mm

Temperature of use: 0-40 ° C

**CE** This product complies with RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. The product is CE marked

and complies with the safety standards established by the European Union. Hereby, Esprinet SpA declares that the product complies with Directive 2014/53 / EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following

Internet address: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.**

**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italy  
Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni  
CARICATORE SENZA FILI  
Modello: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Leggere questo manuale utente e soprattutto le note sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale dell'utente per riferimento futuro e includerlo quando si cede il prodotto a terzi. Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile per lesioni o danni provocati a persone o cose derivanti da un uso improprio del prodotto.

#### Note sulla sicurezza

Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate o umide. Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni. Non

utilizzare in ambienti umidi o sotto la pioggia.

Non inserire oggetti metallici come chiavi o graffette nelle aperture del prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, schiacciamenti, forature o esercitare un livello elevato di pressione sul prodotto.

Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto entra in contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni.

Non conservare né esporre il prodotto a fonti di calore, luce solare diretta, termosifoni, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto dell'auto nel periodo

estivo.

Non utilizzare mai il prodotto senza supervisione. Durante il funzionamento, l'alloggiamento potrebbe surriscaldarsi. Non coprire il prodotto durante l'uso. Non utilizzare mai il prodotto quando si passa da un ambiente freddo a uno caldo. Potrebbe formarsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto.

Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo e utilizzarlo nuovamente. Potrebbero essere necessarie diverse ore.

Temperatura di utilizzo: 0-40°C.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non utilizzare mai detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché potrebbero danneggiare l'involucro o addirittura compromettere la

funzionalità del prodotto. Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. All'interno del prodotto non sono presenti parti riparabili. Non aprirlo/smontarlo mai. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non consentire ai bambini o alle persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino con la pellicola trasparente. Potrebbero ingoiarlo mentre giocano e soffocare.

#### Avvertenze

1. La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchiatura e facilmente accessibile. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non aprire o danneggiare il dispositivo. Tenere lontano dall'acqua e dal calore.

2. Controlla l'uscita del caricatore USB che utilizzerai e assicurati che sia sicuro prima di collegarlo al prodotto. Non utilizzare questo prodotto con un adattatore danneggiato o un cavo danneggiato.

3. Questo prodotto è solo per uso interno.

4. Mentre la luce è accesa, non illuminare direttamente gli occhi da una distanza ravvicinata per evitare lesioni agli occhi.

5. Questo prodotto potrebbe accendersi o spegnersi in presenza di forti onde elettromagnetiche.

6. Il prodotto non è riparabile in alcun modo, una volta terminato il ciclo di vita del prodotto, non utilizzarlo e smaltirlo secondo le disposizioni.

#### Utilizzo (istruzioni per l'uso)

Collegare il prodotto a un caricatore USB

utilizzando il cavo USB-C incluso (per utilizzare la funzione di ricarica rapida wireless da 15 W del prodotto, utilizzare fonti di alimentazione con uscita USB con uscita DC 9 V/2 A) Utilizzo del prodotto: posizionare il caricatore wireless sul tavolo, collegare caricatore USB, posiziona i dispositivi che intendi collegare nei rispettivi spazi. Controlla che i rispettivi dispositivi siano in carica. Se il dispositivo non si carica, provare a modificare leggermente la posizione del prodotto per allineare correttamente i caricatori.

#### Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario, pulire il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con

setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o gassosi. Assicurarsi che nell'alloggiamento non penetrino acqua o altri liquidi.

#### Magazzinaggio

Conservare il prodotto in un'area pulita e asciutta. Tenerlo lontano dalla luce solare diretta.

#### Smaltimento del prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Quando il prodotto non sarà più utilizzabile, disporre lo smaltimento secondo le norme in vigore nel vostro paese. Questo assicura che i vecchi

prodotti vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questa ragione, gli apparecchi elettronici sono contrassegnati con il simbolo mostrato qui.

#### Specifiche tecniche

Articolo:MAGFOLD3IN1

Ingresso: CC 5 V/3 A; 9 V/2,22 A; 12V-3A

Uscita di ricarica wireless per smartphone: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W

Uscita di ricarica wireless dello smartwatch: 3 W

Uscita ricarica wireless auricolari: 5W

Peso: 190 g

Frequenza: 100 - 205 KHz

Massima intensità del campo magnetico

H: <5A/m a 20 cm

Dimensioni piegato: 68x68x24mm

Temperatura di utilizzo: 0-40°C

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Il prodotto è marcato CE ed è conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea. Con la presente Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® è un marchio registrato di proprietà di Esprinet S.p.A.**

**Tutti i marchi registrati sono proprietà dei rispettivi titolari.**

Esprinet S.p.A., via Energy

Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italia  
Prodotto in Cina.



Lea este manual de usuario y especialmente las notas de seguridad antes de utilizar el producto. Guarde el manual del usuario para consultarlo en el futuro e inclúyalo cuando entregue el producto a un tercero. Esprinet S.p.A. no será en ningún caso responsable de las lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso inadecuado del producto.

#### Notas sobre seguridad

No utilice el producto si está dañado. Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas. Utilice el producto únicamente en interiores. No utilizar en

ambientes húmedos o bajo la lluvia. No inserte objetos metálicos como llaves o clips en las aberturas del producto. Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, aplastarlo, perforarlo o ejercer un alto nivel de presión sobre el producto. Mantener alejado de la humedad, agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo utilice para evitar descargas eléctricas o daños. No almacene ni exponga el producto a fuentes de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero del automóvil en

Manual de instrucciones  
CARGADOR INALÁMBRICO  
Modelo: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023

ES

verano. Nunca utilice el producto sin supervisión. Durante el funcionamiento, la carcasa puede sobrecalentarse. No cubra el producto durante su uso. Nunca utilice el producto cuando cambie de un ambiente frío a uno cálido. Puede producirse condensación y, en algunos casos, dañar el producto. Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de enchufarlo y usarlo nuevamente. Pueden pasar varias horas. Temperatura de uso: 0-40°C. No intente modificar, reparar o desmontar el producto. No utilice un producto dañado. Nunca utilice detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso comprometer la funcionalidad

del producto. Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar la limpieza. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca abrirlo/desmontarlo. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. No permita que niños o personas con discapacidad utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico. Podrían tragárselo mientras juegan y asfixiarse.

#### Advertencias

1. La toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y ser de fácil acceso. Mantener fuera del alcance de los niños. No abra ni dañe el dispositivo. Mantener alejado del agua y del calor.
2. Verifique la salida del cargador USB

- que utilizará y asegúrese de que sea seguro antes de conectarlo al producto. No utilice este producto con un adaptador o cable dañado.
3. Este producto es sólo para uso en interiores.
4. Mientras la luz esté encendida, no ilumine directamente los ojos desde una distancia cercana para evitar lesiones oculares.
5. Este producto puede encenderse o apagarse bajo fuertes ondas electromagnéticas.
6. El producto no puede repararse de ninguna manera, una vez finalizado el ciclo de vida del producto no utilizarlo y desecharlo según lo establecido.

#### Uso (instrucciones de uso)

Conecte el producto a un cargador USB utilizando el cable USB-C incluido

(para utilizar la función de carga rápida inalámbrica de 15 W del producto, utilice fuentes de alimentación con salida USB con salida DC 9 V/2 A) Uso del producto: coloque el cargador inalámbrico sobre la mesa, conecte el cargador USB, coloque los dispositivos que desea conectar en sus respectivos espacios. Verifique que los respectivos dispositivos se estén cargando. Si el dispositivo no se carga, intente cambiar un poco la posición del producto para alinear los cargadores correctamente.

#### Limpieza

Desconecte todos los cables antes de limpiar. Si es necesario, limpie el producto con un paño húmedo y déjelo secar completamente antes de usarlo. Utilice un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para quitar el polvo de

los conectores. No utilice disolventes, detergentes corrosivos o gaseosos. Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.

#### Almacenamiento

Guarde el producto en un lugar limpio y seco. Manténgalo alejado de la luz solar directa.



#### Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recolección selectiva de materiales reciclables) ¡Los productos viejos no se pueden tirar en la basura doméstica! Cuando el producto no se pueda utilizar más, deséchelo de acuerdo con las regulaciones vigentes en su país. Esto garantiza que los productos viejos se reciclen profesionalmente y que también

se excluyan las consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, el equipo eléctrico está marcado con el símbolo que se muestra aquí.

#### Especificaciones técnicas

Artículo: MAGFOLD3IN1  
Entrada: CC 5 V/3 A; 9V/2,22A; 12V-3A  
Salida de carga inalámbrica para teléfono inteligente: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Salida de carga inalámbrica del reloj inteligente: 3W  
Salida de carga inalámbrica de auriculares: 5W  
Peso: 190g  
Frecuencia: 100 - 205 KHz  
Fuerza máxima del campo magnético H: <5A/m a 20 cm  
Dimensiones plegado: 68x68x24mm  
Temperatura de uso: 0-40°C



Este producto cumple con RoHS 2011/65/UE - 2015/863/UE. El producto tiene el marcado CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Por la presente, Esprinet SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® es una marca registrada de propiedad de Esprinet S.p.A. Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños. Esprinet S.p.A., via EnergyPark**

20, 20871 Vimercate (MB) Italia  
Hecho en China



DE

Gebrauchsanleitung  
DRAHTLOSES LADEGERÄT  
Modell: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie sie bei der Weitergabe des Produkts an Dritte bei. Esprinet S.p.A. haftet in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

**Hinweise zur Sicherheit**  
Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen.

Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich. Nicht in feuchter Umgebung oder bei Regen verwenden. Stecken Sie keine Metallgegenstände wie Schlüssel oder Büroklammern in die Öffnungen des Produkts. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie es, das Produkt versehentlich fallen zu lassen, zu quetschen, zu durchstechen oder einen hohen Druck auf das Produkt auszuüben. Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.

Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es im Sommer keinen Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett eines Autos aus. Benutzen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Während des Betriebs kann es zu einer Überhitzung des Gehäuses kommen. Decken Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht ab. Benutzen Sie das Produkt niemals beim Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung. Es kann zu Kondensation kommen, die in manchen Fällen das Produkt beschädigen kann. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es anschließen und erneut verwenden. Es kann mehrere Stunden dauern. Einsatztemperatur: 0–40 °C. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu

zerlegen. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie zur Reinigung niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Im Inneren des Produkts befinden sich keine zu wartenden Teile. Öffnen/zerlegen Sie es niemals. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie Kindern oder Menschen mit Behinderungen nicht, elektrische Produkte ohne Aufsicht zu benutzen. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie könnten es beim Spielen verschlucken und ersticken.

**Warnungen**  
1. Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Öffnen oder beschädigen Sie das Gerät nicht. Von Wasser und Hitze fernhalten.  
2. Überprüfen Sie den Ausgang des von Ihnen verwendeten USB-Ladegeräts und stellen Sie sicher, dass es sicher ist, bevor Sie es an das Produkt anschließen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit einem beschädigten Adapter oder beschädigten Kabel.  
3. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.  
4. Beleuchten Sie die Augen bei eingeschaltetem Licht nicht direkt aus nächster Nähe, um Augenverletzungen zu vermeiden.  
5. Dieses Produkt kann sich unter starken elektromagnetischen Wellen ein- oder

ausschalten.  
6. Das Produkt kann in keiner Weise repariert werden. Sobald der Lebenszyklus des Produkts endet, verwenden Sie es nicht mehr und entsorgen Sie es gemäß den Bestimmungen.

**Verwendung (Gebrauchsanweisung)**  
Verbinden Sie das Produkt mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel mit einem USB-Ladegerät (um die 15-W-Wireless-Schnellladefunktion des Produkts zu nutzen, verwenden Sie Stromquellen mit USB-Ausgang mit DC 9V/2A-Ausgang). Produktverwendung: Stellen Sie das kabellose Ladegerät auf den Tisch, schließen Sie es an Nachdem Sie das USB-Ladegerät angeschlossen haben, platzieren Sie die Geräte, die Sie anschließen möchten, an den entsprechenden Stellen. Überprüfen

Sie, ob die jeweiligen Geräte aufgeladen werden. Wenn das Gerät nicht lädt, versuchen Sie, die Position des Produkts ein wenig zu ändern, um die Ladegeräte richtig auszurichten.


**Reinigung**  
Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor der Verwendung vollständig trocknen. Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

**Lagerung**  
Lagern Sie das Produkt an einem sauberen

und trockenen Ort. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

 **Entsorgen des Produkts**  
(In Ländern mit einem separaten Sammelsystem wiederverwertbarer Materialien)  
Unbrauchbar gewordene Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist müssen Sie es nach den in Ihrem Land geltenden Vorschriften entsorgen. Dadurch wird sichergestellt, dass die alten Produkte auf professionelle Art und Weise recycelt und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen werden. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier dargestellten Symbol gekennzeichnet.

**Technische Spezifikationen**  
Artikel: MAGFOLD3IN1  
Eingang: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A  
Leistung des kabellosen Ladens von Smartphones: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W  
Drahtlose Ladeleistung der Smartwatch: 3 W  
Drahtlose Ladeleistung der Kopfhörer: 5 W  
Gewicht: 190g  
Frequenz: 100 – 205 kHz  
Maximale magnetische H-Feldstärke: <5A/m bei 20 cm  
Maße zusammengeklappt: 68×68×24mm  
Einsatztemperatur: 0-40 °C

 Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Das Produkt ist CE-gekennzeichnet und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards. Hiermit erklärt Esprinet SpA, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU

entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)  
**Celly® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Esprinet S.p.A. Alle eingetragenen Warenzeichen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.**  
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italien  
Hergestellt in China.



FR

Manuel utilisateur  
CHARGEUR SANS FIL  
Modèle : MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Lisez ce manuel d'utilisation et surtout les notes de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lorsque vous transmettez le produit à un tiers. Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenue responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

#### Remarques sur la sécurité

N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Ne touchez jamais le produit avec les mains mouillées ou humides. Utilisez le produit uniquement

à l'intérieur. Ne pas utiliser dans des environnements humides ou sous la pluie. N'insérez pas d'objets métalliques tels que des clés ou des trombones dans les ouvertures du produit. Pour éviter un dysfonctionnement ou des dommages au produit, évitez les chutes accidentelles, les écrasements, les perforations ou n'exercez pas de pression élevée sur le produit. Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter un choc électrique ou des dommages.

Ne stockez pas et n'exposez pas le produit à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de la voiture en été. N'utilisez jamais le produit sans surveillance. Pendant le fonctionnement, le boîtier peut surchauffer. Ne couvrez pas le produit pendant son utilisation. N'utilisez jamais le produit lors du passage d'un environnement froid à un environnement chaud. De la condensation peut se produire et, dans certains cas, endommager le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de le réutiliser. Cela peut prendre plusieurs heures. Température d'utilisation : 0-40 °C. N'essayez pas de modifier, réparer ou

démonter le produit. N'utilisez pas un produit endommagé. N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils pourraient endommager le boîtier ou même compromettre la fonctionnalité du produit. Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur du produit. Ne l'ouvrez/démontez jamais. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le film plastique. Ils pourraient l'avaler en jouant et s'étouffer.

#### Avertissements

1. La prise de courant doit être installée à

proximité de l'équipement et facilement accessible. Tenir hors de portée des enfants. N'ouvrez pas et n'endommagez pas l'appareil. Tenir à l'écart de l'eau et de la chaleur.

2. Vérifiez la sortie du chargeur USB que vous utiliserez et assurez-vous qu'il est sécurisé avant de le connecter au produit. N'utilisez pas ce produit avec un adaptateur ou un câble endommagé.  
3. Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur.  
4. Lorsque la lumière est allumée, n'éclairez pas directement les yeux de près pour éviter les blessures aux yeux.  
5. Ce produit peut s'allumer ou s'éteindre sous de fortes ondes électromagnétiques.

6. Le produit ne peut en aucun cas être réparé. Une fois le cycle de vie du produit terminé, ne l'utilisez pas et jetez-

le conformément aux dispositions.

#### Utilisation (mode d'emploi)

Connectez le produit à un chargeur USB à l'aide du câble USB-C inclus (pour utiliser la fonction de charge rapide sans fil 15 W du produit, utilisez des sources d'alimentation avec sortie USB avec sortie DC 9 V/2 A) Utilisation du produit : placez le chargeur sans fil sur la table, connectez le chargeur USB, placez les appareils que vous comptez connecter dans leurs espaces respectifs. Vérifiez que les appareils respectifs sont en charge. Si l'appareil ne se charge pas, essayez de changer légèrement la position du produit afin d'aligner correctement les chargeurs.

#### Nettoyage

Débranchez tous les câbles avant le

nettoyage. Si nécessaire, nettoyez le produit avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation. Utilisez une brosse propre à poils longs et doux pour enlever la poussière des connecteurs. Ne pas utiliser de solvants, de détergents corrosifs ou gazeux. Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

#### Stockage

Conservez le produit dans un endroit propre et sec. Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.

#### Élimination du produit


(Applicable dans les pays avec des systèmes de collecte séparés de matériaux recyclables)  
Les vieux produits ne peuvent être

éliminés dans les ordures ménagères! Le produit ne devrait plus être capable d'être utilisé à un moment donné, disposez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et éliminent les impacts négatifs pour l'environnement. Pour cette raison, le matériel électrique est marqué avec le symbole indiqué ci-dessous.

#### Spécifications techniques

Article : MAGFOLD3IN1  
Entrée : DC 5 V/3 A ; 9 V/2,22 A ; 12V-3A  
Sortie de charge sans fil pour smartphone : 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W  
Sortie de charge sans fil de la montre intelligente : 3 W  
Sortie de charge sans fil des écouteurs: 5W

Poids : 190g  
Fréquence : 100 – 205 KHz  
Intensité maximale du champ magnétique H : <5A/m à 20 cm  
Dimensions plié : 68×68×24mm  
Température d'utilisation : 0-40°C

 Ce produit est conforme à RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Le produit est marqué CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne. Par la présente, Esprinet SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:  
[www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® est une marque appartenant à Esprinet S.p.A.**  
**Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.**  
Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italia  
Fabriqué en Chine



Návod k použití  
BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA  
Model: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a zejména bezpečnostní pokyny. Uchovejte uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji, až budete výrobek předávat třetí straně. Společnost Esprinet S.p.A. v žádném případě nenese odpovědnost za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného použití produktu.

#### Poznámky k bezpečnosti

Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej. Nikdy se nedotýkejte výrobku mokřýma nebo vlhkýma rukama. Výrobek používejte pouze

uvnitř. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo za deště.

Nevkládejte do otvorů produktu kovové předměty, jako jsou klíče nebo kancelářské sponky.

Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození produktu, zabraňte náhodnému pádu, rozdrčení, proražení nebo vyvíjení vysokého tlaku na produkt. Chraňte před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Pokud se výrobek dostane do kontaktu s vodou, vlhkostí nebo jinými kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození.

Neskladujte ani nevystavujte výrobek zdrojům tepla, přímému slunečnímu

záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska automobilu.

Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru. Během provozu může dojít k přehřátí krytu. Během používání výrobek nezakrývejte. Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí. Může dojít ke kondenzaci a v některých případech k poškození produktu.

Před zapojením a opětovným použitím nechte produkt dosáhnout pokojové teploty. Může to trvat několik hodin.

Teplota použití: 0–40 °C.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Nepoužívejte poškozený výrobek. K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo

dokonce ohrozit funkčnost výrobku. Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/nerozbírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Zajistěte, aby si děti nehrály s plastovým obalem. Mohli by to při hře spolknout a udusit se.

#### Varování

1. Síťová zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zařízení neotevírejte ani nepoškozujte. Chraňte před vodou a teplem.

2. Zkontrolujte výstup USB nabíječky, kterou budete používat, a ujistěte

se, že je bezpečná, než ji připojíte k produktu. Nepoužívejte tento výrobek s poškozeným adaptérem nebo poškozeným kabelem.

3. Tento produkt je určen pouze pro vnitřní použití.

4. Když je světlo zapnuté, neosvětľujte oči přímo z bezprostřední blízkosti, aby nedošlo k poranění očí.

5. Tento produkt se může zapnout nebo vypnout působením silných elektromagnetických vln.

6. Výrobek nelze žádným způsobem opravovat, jakmile skončí životní cyklus výrobku, nepoužívejte jej a vyhodte dle ustanovení.

#### Použití (návod k použití)

Připojte produkt k USB nabíječce pomocí přiloženého USB-C kabelu (pro použití funkce bezdrátového rychlého

nabíjení 15W produktu použijte napájecí zdroje s USB výstupem s DC 9V / 2A (výstupem) Použití produktu: položte bezdrátovou nabíječku na stůl, připojte USB nabíječky, umístěte zařízení, která chcete připojit, do příslušných prostorů. Zkontrolujte, zda se příslušná zařízení nabíjejí. Pokud se zařízení nenabíjí, zkuste trochu změnit polohu produktu, aby byly nabíječky správně vyrovnány.

#### Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely. V případě potřeby očistěte výrobek vlhkým hadříkem a před použitím jej nechte zcela vyschnout. K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami. Nepoužívejte rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky. Zajistěte, aby se do krytu nedostala voda ani jiné

kapaliny.

#### Úložný prostor

Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Chraňte jej před přímým slunečním zářením.

#### Likvidace výrobku

(pro země se zavedeným systémem sběru tříděných recyklovatelných materiálů)

Staré výrobky nemohou být likvidovány s domácím odpadem! Pokud je výrobek nepoužitelný, zlikvidujte ho v souladu s nařízením, platnými ve vaší zemi.

Zajistíte tak, že staré výrobky budou recyklovány profesionálním způsobem a zabráníte působení negativních vlivů na životní prostředí.

Z tohoto důvodu jsou elektrická zařízení označena symbolem, zde znázorněným.

#### Technické specifikace

Položka: MAGFOLD3IN1

Vstup: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A

Výkon bezdrátového nabíjení smartphonu: 5W / 7,5W / 10W / 15W

Výkon bezdrátového nabíjení chytrých hodinek: 3W

Výkon bezdrátového nabíjení sluchátek: 5W


Hmotnost: 190g

Frekvence: 100 – 205 kHz

Maximální síla magnetického pole H: <5A/m při 20 cm

Rozměry ve složeném stavu: 68 × 68 × 24 mm

Teplota použití: 0-40°C

 Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobek má označení CE

a vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií. Esprinet

SpA tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® je obchodní značka, vlastněná Esprinet S.p.A.**

**Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italy

Vyrobena v Číně.



SK

Návod na použitie  
BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA  
Model: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny. Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie a priložte ho, keď produkt odovzdávate tretej strane. Spoločnosť Esprinet S.p.A. v žiadnom prípade nezodpovedá za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam v dôsledku nesprávneho používania produktu.

#### Poznámky k bezpečnosti

Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Nikdy sa nedotýkajte produktu mokrymi alebo vlhkými rukami. Výrobok používajte iba v interiéri. Nepoužívajte

vo vlhkom prostredí alebo v daždi. Do otvorov produktu nekladajte kovové predmety, ako sú kľúče alebo sponky na papier.

Aby ste predišli poruche alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, rozdrveniu, prepichnutiu alebo vyvíjaniu vysokého tlaku na produkt.

Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Ak sa výrobok dostane do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo inými tekutinami, nepoužívajte ho, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu.

Výrobok neskladujte ani nevystavujte v lete zdrojom tepla, priamemu slnečnému

žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je palubná doska auta.

Nikdy nepoužívajte výrobok bez dozoru. Počas prevádzky môže dôjsť k prehriatiu krytu. Počas používania výrobok nezakrývajte. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii av niektorých prípadoch k poškodeniu produktu. Pred zapojením a opätovným použitím nechajte výrobok dosiahnuť izbovú teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín.

Teplota použitia: 0-40°C.

Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt

alebo dokonca ohroziť funkčnosť výrobku. Pred začatím čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. Pri hraní by ho mohli prehltnúť a udusiť sa.

#### Varovania

1. Elektrická zásuvka musí byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zariadenie neotvárajte ani nepoškodzujte. Uchovávajte mimo dosahu vody a tepla.

2. Skontrolujte výstup nabíjačky USB, ktorú budete používať, a pred pripojením k produktu sa uistite, že je bezpečná. Nepoužívajte tento výrobok s poškodeným adaptérom alebo poškodeným káblom.

3. Tento produkt je určený len na vnútorné použitie.

4. Keď je svetlo zapnuté, neosvetľujte oči priamo z blízkej vzdialenosti, aby ste predišli poraneniu očí.

5. Tento produkt sa môže zapnúť alebo vypnúť pod silnými elektromagnetickými vlnami.

6. Výrobok nie je možné žiadnym spôsobom opraviť, po skončení životného cyklu výrobku ho nepoužívajte a vyhodte podľa ustanovení.

#### Použitie (návod na použitie)

Pripojte produkt k USB nabíjačke

pomocou priloženého USB-C kábla (ak chcete použiť funkciu 15W bezdrôtového rýchleho nabíjania produktu, použite napájacie zdroje s USB výstupom s DC 9V / 2A výstupom) Použitie produktu: položte bezdrôtovú nabíjačku na stôl, pripojte USB nabíjačky, umiestnite zariadenia, ktoré chcete pripojiť, na ich príslušné miesta. Skontrolujte, či sa príslušné zariadenia nabíjajú. Ak sa zariadenie nenabíja, skúste trochu zmeniť polohu produktu, aby ste správne zarovnali nabíjačky.

#### Upratovanie

Pred čistením odpojte všetky káble. V prípade potreby očistite výrobok vlhkou handričkou a pred použitím ho nechajte úplne vyschnúť. Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefu s mäkkými, dlhými štetinami. Nepoužívajte

rozpúšťadlá, korozívne alebo plynne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda ani iné tekutiny.

#### Skladovanie

Výrobok skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

#### Likvidácia výrobku

(pre krajiny so zavedeným systémom zberu triedených recyklovateľných materiálov)

Staré výrobky nemôžu byť likvidované s domácim odpadom! Pokiaľ je výrobok nepoužiteľný, zlikvidujte ho v súlade s nariadeniami, platnými vo vašej zemi. Zaistíte tak, že staré výrobky budú recyklované profesionálnym spôsobom a zabránite pôsobeniu negatívnych vplyvov na životné prostredie.

Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené symbolom, tu znázorneným.

#### Technické špecifikácie

Položka: MAGFOLD3IN1

Vstup: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A

Výkon bezdrôtového nabíjania smartfónu: 5W / 7,5W / 10W / 15W

Výkon bezdrôtového nabíjania inteligentných hodínok: 3W

Výkon bezdrôtového nabíjania slúchadiel: 5W


Hmotnosť: 190 g

Frekvencia: 100 – 205 kHz

Maximálna sila magnetického poľa H: <5A/m pri 20 cm

Rozmery v zloženom stave: 68 × 68 × 24 mm

Teplota použitia: 0-40°C

 Tento produkt je v súlade s RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobok má označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou. Esprinet SpA týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® je obchodná značka, vlastnená Esprinet S.p.A.**

**Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate

(MB) Italy  
Vyrobené v Číne



GR

Εγχειρίδιο χρήστη  
ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ  
Μοντέλο: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ιδιαίτερα τις υποδείξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτους. Η Esprinet S.p.A. σε καμία περίπτωση δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

#### Σημειώσεις για την ασφάλεια

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο. Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή υγρά

χέρια. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρά περιβάλλοντα ή στη βροχή. Μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα, όπως κλειδιά ή συνδετήρες στα ανοίγματα του προϊόντος. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, σύνθλιψη, τρύπημα ή άσκηση υψηλής πίεσης στο προϊόν. Μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το

προϊόν σε πηγές θερμότητας, απευθείας ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου το καλοκαίρι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κατά τη λειτουργία, το περίβλημα μπορεί να υπερθερμανθεί. Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν αλλάζετε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να προκύψει συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Μπορεί να χρειαστούν αρκετές ώρες. Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε

ένα κατεστραμμένο προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική μεμβράνη. Θα μπορούσαν να καταπιούν παίζοντας και να πνιγούν.

#### Προειδοποιήσεις

1. Η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Μην ανοίγετε και μην καταστρέψετε τη συσκευή. Κρατήστε το μακριά από νερό και θερμότητα.  
2. Ελέγξτε την έξοδο του φορτιστή USB που θα χρησιμοποιήσετε και βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλής πριν τον συνδέσετε στο προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με κατεστραμμένο προσαρμογέα ή κατεστραμμένο καλώδιο.  
3. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.  
4. Ενώ το φως είναι αναμμένο, μην φωτίζετε απευθείας τα μάτια από κοντινή απόσταση για να αποφύγετε τραυματισμό των ματιών.  
5. Αυτό το προϊόν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί κάτω από ισχυρά

ηλεκτρομαγνητικά κύματα.  
6. Το προϊόν δεν μπορεί να επισκευαστεί με κανέναν τρόπο, αφού τελειώσει ο κύκλος ζωής του προϊόντος, μην το χρησιμοποιήσετε και πετάξετε το σύμφωνα με τις πρόνοιες.

#### Χρήση (οδηγίες χρήσης)

Συνδέστε το προϊόν σε φορτιστή USB χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB-C που περιλαμβάνεται (για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ασύρματης γρήγορης φόρτισης 15 W του προϊόντος, χρησιμοποιήστε πηγές ρεύματος με έξοδο USB με έξοδο DC 9V / 2A) Χρήση προϊόντος: τοποθετήστε τον ασύρματο φορτιστή στο τραπέζι, συνδέστε τον φορτιστή USB, τοποθετήστε τις συσκευές που σκοπεύετε να συνδέσετε στους αντίστοιχους χώρους τους. Ελέγξτε ότι οι αντίστοιχες συσκευές φορτίζονται

Εάν η συσκευή δεν φορτίζει, δοκιμάστε να αλλάξετε λίγο τη θέση του προϊόντος για να ευθυγραμμίσετε σωστά τους φορτιστές.

#### Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια απορρυπαντικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

#### Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και

στεγνό χώρο. Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.



#### Απόρριψη του προϊόντος

(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)  
Τα παλαιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Σε περίπτωση που το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε κάποιο χρονικό σημείο, να το απορρίψετε σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα σας. Αυτό εξασφαλίζει ότι τα παλαιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

#### Τεχνικές προδιαγραφές

Είδος: MAGFOLD3IN1  
Είσοδος: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A  
Έξοδος ασύρματης φόρτισης smartphone: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Έξοδος ασύρματης φόρτισης Smartwatch: 3W  
Έξοδος ασύρματης φόρτισης ακουστικών: 5W  
Βάρος: 190g  
Συχνότητα: 100 – 205KHz  
Μέγιστη ισχύς μαγνητικού πεδίου H: <5A/m στα 20 cm  
Διαστάσεις διπλωμένο: 68×68×24mm  
Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει σήμανση CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί

από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Δια του παρόντος, η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**To Celly \* είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.**

**Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.**

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Ιταλία Κατασκευασμένο στην Κίνα.





Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun. Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü bir tarafa verirken de ekleyin. Esprinet S.p.A., ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan yaralanmalardan veya insanlara veya eşyalara gelebilecek hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlikle ilgili notlar

Hasar görmüşse ürünü kullanmayın. Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın. Ürünü yalnızca iç mekânlarda kullanın. Nemli ortamlarda veya yağmurda

**TR**  
Kullanım kılavuzu  
KABLOSUZ ŞARJ CİHAZI  
Modeli: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023

kullanmayınız.  
Ürünün açıklıklarına anahtar veya ataç gibi metal nesnelere sokmayın.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için ürünün kazara düşmesinden, ezilmesinden, delinmesinden veya üzerine yüksek düzeyde basınç uygulanmasından kaçınınız. Nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer sıvılarla temas ederse elektrik çarpmasını veya hasar görmesini önlemek için ürünü kullanmayın.

Ürünü yaz aylarında ısı kaynaklarına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına saklamayın veya maruz

bırakmayın.  
Ürünü asla denetimsiz kullanmayın. Çalışma sırasında muhafaza aşırı ısınabilir. Kullanım sırasında ürünün üzerini örtmeyin. Soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama geçerken ürünü asla kullanmayın. Yoğuşma meydana gelebilir ve bazı durumlarda ürüne zarar verebilir.

Ürünü prize takıp tekrar kullanmadan önce oda sıcaklığına gelmesini bekleyin. Birkaç saat sürebilir.

Kullanım sıcaklığı: 0-40°C.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Hasarlı bir ürünü kullanmayın. Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta ürünün işlevselliğini tehlikeye atabileceğinden, temizlik için asla agresif deterjanlar, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. Temizliğe başlamadan önce bağlı tüm kabloları çıkarın. Ürünü suya

veya başka sıvılara batırmayın. Ürün içerisinde servis yapılabilecek parça bulunmamaktadır. Asla açmayın/sökmeyin. Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. Çocukların veya engelli kişilerin elektrikli ürünleri gözetimsiz kullanmalarına izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadığından emin olun. Oynarken yutulabilir ve boğulabilirler.

#### Uyarılar

1. Elektrik prizi ekipmanın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Cihazı açmayın veya cihaza zarar vermeyin. Sudan ve ısıdan uzak tutun.

2. Ürüne bağlamadan önce kullanacağınız USB şarj cihazının çıkışı kontrol ediniz ve güvenli olduğundan emin olunuz. Bu ürünü hasarlı adaptör veya hasarlı kabloyla kullanmayın.

3. Bu ürün yalnızca iç mekân kullanımı içindir.

4. Işık açıkken, göz yaralanmasını önlemek için gözleri yakın mesafeden doğrudan aydınlatmayın.

5. Bu ürün güçlü elektromanyetik dalgalar altında açılıp kapanabilir.

6. Ürün hiçbir şekilde tamir edilemez, kullanım ömrü sona erdiğinde ürünü kullanmayınız ve mevzuata uygun şekilde çöpe atınız.

#### Kullanım (kullanım talimatları)

Birlikte verilen USB-C kablosunu kullanarak ürünü bir USB şarj cihazına bağlayın (ürünün 15W kablosuz hızlı şarj işlevini kullanmak için, DC 9V / 2A çıkışlı USB çıkışlı güç kaynaklarını kullanın) Ürünün kullanımı: kablosuz şarj cihazını masanın üzerine yerleştirin, bağlayın USB şarj aletini taktığınızda,

bağlamayı düşündüğünüz cihazları ilgili yerlere yerleştirin. İlgili cihazların şarj olup olmadığını kontrol edin. Cihaz şarj olmuyorsa, şarj cihazlarını doğru şekilde hizalamak için ürünün konumunu biraz değiştirmeyi deneyin.

#### Temizlik

Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse ürünü nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin. Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllı temiz bir fırça kullanın. Çözücüler, aşındırıcı veya gazlı deterjanlar kullanmayın. Muhafazaya su veya başka sıvıların girmediğinden emin olun.

#### Depolamak

Ürünü temiz ve kuru bir alanda saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.



#### Ürünün tasfiyesi

(Geri dönüştürülebilir maddeler için ayrı bir toplama sistemi olan ülkeler için geçerlidir)

Eskimiş ürünler ev atıkları ile birlikte tasfiye edilmemelidir! Ürünün artık kullanılamaz hale gelmesi halinde ülkenizde mevcut düzenlemelere uygun olarak tasfiye edin. Böylelikle eskimiş ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesi mümkün olur ve çevre açısından olumsuz sonuçlar yaratması engellenir. Bu nedenle, elektrikli ekipmanlar burada bulunan sembol ile işaretlenmiştir.

#### Teknik özellikler

Ürün Kodu: MAGFOLD3IN1

Giriş: DC 5V/3A; 9V/2.22A; 12V-3A

Akıllı telefon kablosuz şarj çıkışı: 5W / 7,5W / 10W / 15W

Smartwatch kablosuz şarj çıkışı: 3W

Kulaklık kablosuz şarj çıkışı: 5W

Ağırlık: 190g

Frekans: 100 – 205KHz

Maksimum Manyetik H alan şiddeti: 20 cm'de <5A/m

Katlanmış boyutlar: 68×68×24mm

Kullanım sıcaklığı: 0-40°C

**CE** Bu ürün RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® bir Esprinet S.p.A. tescilli markasıdır.**

**Diğer tüm markalar, ilgili patent sahibinin tescilli markalarıdır.**

Esprinet S.p.A., Energy Park 20 üzerinden, 20871 Vimercate (MB) İtalya Çin yapımı.

قرأ دليل المستخدم هذا وخاصة ملاحظات السلامة قبل استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم بتضمينه عند تسليم المنتج إلى طرف ثالث. من تتحمل شركة ESPRINET S.P.A. بأي حال من الأحوال مسؤولية عن الإصابات أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو لأشياء نتيجة الاستخدام غير السليم للمنتج.

ملاحظات حول السلامة

لا تستخدم المنتج في حالة تلفه. لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة أو مبللة. استخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم في البيئات الرطبة أو في المطر.

لا تقم بإدخال أشياء معدنية مثل المفاتيح أو مشابك الورق في فتحات المنتج.

لمنع حدوث أي خلل أو تلف في المنتج، تجنب السقوط لعرضي أو السحق أو الثقب أو ممارسة ضغط عالٍ على

المنتج.

يُحفظ بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. إذا لامس المنتج الماء أو الرطوبة أو السوائل الأخرى، فلا تستخدمه لتجنب حدوث صدمة كهربائية أو تلف. لا تقم بتخزين المنتج أو تعريضه لمصادر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة أو المشعات أو المواقد أو مصادر الحرارة الأخرى مثل لوحة عدادات السيارة في الصيف.

لا تستخدم المنتج أبدًا دون إشراف. أثناء التشغيل، قد ترتفع درجة حرارة السكن. لا تقم بتغطية المنتج أثناء الاستخدام. لا تستخدم المنتج أبدًا عند التغيير من بيئة باردة إلى بيئة دافئة. قد يحدث تكثف، وفي بعض الحالات قد يؤدي إلى تلف المنتج.

اسمح للمنتج بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله واستخدامه مرة أخرى. قد يستغرق عدة ساعات.

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠٠٠ درجة مئوية.

**CELly**<sup>®</sup>

لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه. لا تستخدم منتجًا تالفًا. لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها قد تؤدي إلى إتلاف الهيكل أو حتى الإضرار بوظيفة المنتج. أفضل جميع الكابلات المتصلة قبل بدء التنظيف. لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى. لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تفتحه/تفككه أبدًا. احفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف. تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالغطاء البلاستيكي. يمكنهم ابتلاعها أثناء اللعب والاختناق.

تحذيرات

١. يجب تركيب مقبس الطاقة بالقرب من الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه. يحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تفتح الجهاز أو تتلفه. الابتعاد عن الماء والحرارة.

٢. تحقق من مخرج شاحن USB الذي ستستخدمه وتأكد من أنه آمن قبل توصيله بالمنتج. لا تستخدم هذا المنتج مع محول تالف أو كابل تالف.

٣. هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط.

٤. أثناء تشغيل الضوء، لا تضيء العينين مباشرة من مسافة قريبة لمنع إصابة العين.

٥. قد يتم تشغيل هذا المنتج أو إيقاف تشغيله تحت موجات كهرومغناطيسية قوية.

٦. لا يمكن إصلاح المنتج بأي شكل من الأشكال، بمجرد انتهاء دورة حياة المنتج، لا تستخدمه وتخلص منه حسب الأحكام.

الاستخدام (تعليمات الاستخدام)

قم بتوصيل المنتج بشاحن USB باستخدام كابل USB-C المتضمن (لاستخدام وظيفة الشحن اللاسلكي السريع بقدرة ١٥ وات للمنتج، استخدم مصادر الطاقة مع مخرج USB مع مخرج تيار مستمر ٩ فولت / ٢ أمبير) استخدام المنتج:

ضع الشاحن اللاسلكي على الطاولة، وقم بتوصيله شاحن USB، ضع الأجهزة التي تنوي توصيلها في الأماكن المخصصة لها. تأكد من أن الأجهزة المعنية قيد الشحن. إذا لم يتم شحن الجهاز، فحاول تغيير موضع المنتج قليلاً لمحاذاة أجهزة الشحن بشكل صحيح.

تنظيف

افصل جميع الكابلات قبل التنظيف. إذا لزم الأمر، قم بتنظيف المنتج بقطعة قماش مبللة واتركه حتى يجف تمامًا قبل الاستخدام. استخدم فرشاة نظيفة ذات شعيرات ناعمة وطويلة لإزالة الغبار من الموصلات. لا تستخدم المذيبات أو المنظفات المسببة للتآكل أو الغازية. تأكد من عدم دخول أي ماء أو سوائل أخرى إلى السكن.

تخزين

قم بتخزين المنتج في منطقة نظيفة وجافة. يبقيه بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.



التخلص من المنتج (ينطبق في البلدان التي لديها أنظمة تجميع منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)

لا يمكن التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية! إذا لم يعد من الممكن استخدام المنتج في وقت معين، فتخلص منه وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك. وهذا يضمن إعادة تدوير المنتجات القديمة بشكل احترافي ويستبعد أيضًا العواقب السلبية على البيئة. لهذا السبب، تم إلغاء تمييز

المعدات الكهربائية بالرمز الموضح هنا.

المواصفات الفنية

العنصر: MAGFOLD<sup>2</sup>IN<sup>1</sup>

الإدخال: تيار مستمر ٥ فولت/٣ أمبير؛ ٩ فولت/٢,٢٢ أمبير؛

١٢ فولت-٣ أمبير

مخرج الشحن اللاسلكي للهواتف الذكية: ٥ وات / ٧,٥ وات

/ ١٠ وات / ١٥ وات

مخرج الشحن اللاسلكي للساعة الذكية: ٣ وات

مخرج الشحن اللاسلكي لساعات الأذن: ٥ وات

الوزن: ١٩٠ جرام

التردد: ١٠٠ - ٢٠٥ كيلو هرتز

الحد الأقصى لقوة المجال المغناطيسي H<M>٥A عند ٢٠ سم

الأبعاد مطوية: ٦٨ × ٦٨ × ٢٤ ملم

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠٠٠ درجة مئوية

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٦٥ /

EU - ٨٦٣/٢٠١٥ / EU. المنتج حاصل على

علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي

وضعها الاتحاد الأوروبي. بموجب هذا، تعلن ESPRINET

SPA أن المنتج يتوافق مع توجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU.

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على

عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/

DICHIARAZIONI\_DI\_CONFORMITA/MAGF

PDF.DOC\_MAGFOLD<sup>2</sup>IN<sup>1</sup>/OLD<sup>2</sup>IN<sup>1</sup>

CELly\* هي علامة تجارية مملوكة لشركة ESPRINET

S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

ESPRINET S.P.A. عبر ENERGY PARK ٢٠، ٢٠٨٧١

VIMERCATE (MB) - إيطاليا

صنع في الصين.



PT

Manual do usuário  
CARREGADOR SEM FIO  
Modelo: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Leia este manual do usuário e principalmente as notas de segurança antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao entregar o produto a terceiros. A Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

#### Notas sobre segurança

Não utilize o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas. Use o produto apenas em ambientes internos. Não use em ambientes úmidos

ou na chuva.

Não insira objetos metálicos, como chaves ou cliques de papel, nas aberturas do produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, esmagamentos, perfurações ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto. Mantenha longe de umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em contato com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choque elétrico ou danos.

Não armazene nem exponha o produto a fontes de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro, no verão.

Nunca use o produto sem supervisão. Durante a operação, a caixa pode superaquecer. Não cubra o produto durante o uso. Nunca utilize o produto ao mudar de um ambiente frio para um ambiente quente. Pode ocorrer condensação e, em alguns casos, danificar o produto.

Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente. Pode demorar várias horas. Temperatura de uso: 0–40°C.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto. Não use um produto danificado. Nunca utilize detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para limpeza, pois podem danificar a carcaça ou até mesmo comprometer a funcionalidade do produto. Desconecte todos os cabos conectados antes de iniciar a

limpeza. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças que possam ser reparadas dentro do produto. Nunca abra/desmonte. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Não permita que crianças ou pessoas com deficiência utilizem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o filme plástico. Eles poderiam engoli-lo enquanto brincavam e engasgar.

#### Avisos

1. A tomada elétrica deve ser instalada próxima ao equipamento e de fácil acesso. Mantenha fora do alcance de crianças. Não abra nem danifique o dispositivo. Mantenha longe da água e do calor.

2. Verifique a saída do carregador USB

que você irá utilizar e certifique-se de que ela é segura antes de conectá-lo ao produto. Não use este produto com um adaptador ou cabo danificado.

3. Este produto é apenas para uso interno.

4. Enquanto a luz estiver acesa, não ilumine diretamente os olhos de perto para evitar lesões oculares.

5. Este produto pode ligar ou desligar sob fortes ondas eletromagnéticas.

6. O produto não pode ser reparado de forma alguma, uma vez terminado o ciclo de vida do produto, não o utilize e descarte-o conforme as disposições.

#### Uso (instruções de uso)

Conecte o produto a um carregador USB usando o cabo USB-C incluído (para usar a função de carregamento rápido sem fio de 15 W do produto,

use fontes de energia com saída USB com saída DC 9V / 2A) Uso do produto: coloque o carregador sem fio na mesa, conecte carregador USB, coloque os dispositivos que pretende conectar em seus respectivos espaços. Verifique se os respectivos dispositivos estão carregando. Caso o aparelho não carregue, experimente mudar um pouco a posição do produto para alinhar os carregadores corretamente.

#### Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar. Se necessário, limpe o produto com pano úmido e deixe secar completamente antes de usar. Use uma escova limpa com cerdas longas e macias para remover a poeira dos conectores. Não utilize solventes, detergentes corrosivos ou gasosos.

Certifique-se de que não entra água ou outros líquidos na caixa.

#### Armazenar

Armazene o produto em local limpo e seco. Mantenha-o longe da luz solar direta.



#### Eliminação do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta separada de materiais recicláveis)

Produtos antigos não podem ser descartados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor no seu país.

Ensures Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de maneira profissional e também exclui

consequências negativas para o meio ambiente.

Por esse motivo, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

#### Especificações técnicas

Artigo: MAGFOLD3IN1

Entrada: CC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A

Saída de carregamento sem fio do smartphone: 5W / 7,5W / 10W / 15W

Saída de carregamento sem fio do smartwatch: 3W

Saída de carregamento sem fio dos fones de ouvido: 5W

Peso: 190g

Frequência: 100 – 205 KHz

Intensidade máxima do campo magnético H: <5A/m a 20 cm

Dimensões dobradas: 68×68×24mm

Temperatura de uso: 0-40°C

Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65 / UE - 2015/863 / UE.

O produto possui marcação CE e cumpre as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia. Por meio deste, a Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® é uma marca comercial de propriedade da Esprinet S.p.A.**

**Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos**

proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Itália Feito na china.





FI

Ohjekirja  
LANGATON LATURI  
Malli: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja liitä se mukaan, kun luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle. Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

#### Huomautuksia turvallisuudesta

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä. Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä kosteissa

olosuhteissa tai sateessa.

Älä työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä, tuotteen aukkoihin. Vältä tuotteen vahingossa putoamista, murskaamista, puhkaisua tai voimakasta painetta, jotta tuote ei toimi kunnolla. Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskun tai vaurioiden välttämiseksi. Älä säilytä tai altista tuotetta lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä.

Älä koskaan käytä tuotetta ilman

valvontaa. Kotelo voi ylikuumentua käytön aikana. Älä peitä tuotetta käytön aikana. Älä koskaan käytä tuotetta vaihdettaessa kylmästä lämpimään. Kondensoitumista voi esiintyä ja joissakin tapauksissa tuote voi vaurioitua.

Anna tuotteen lämmitä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen pistorasiaan ja käytät sitä uudelleen. Se voi kestää useita tunteja. Käyttölämpötila: 0-40 °C.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta. Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa vaarantaa tuotteen toiminnan. Irrota kaikki liitetyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen

tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa/pura sitä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä anna lasten tai vammaisten käyttää sähkötuotteita ilman valvontaa. Varmista, etteivät lapset leiki muovikelmulla. He saattoivat niellä sen leikkiessään ja tukehtua.

#### Varoitukset

1. Pistorasia on asennettava lähelle laitetta ja helposti saavutettavissa. Pitää poissa lasten ulottuvilta. Älä avaa tai vahingoita laitetta. Pidä poissa vedestä ja lämmöstä.
2. Tarkista käyttämäsi USB-laturin lähtö ja varmista, että se on turvallinen, ennen kuin liität sen tuotteeseen. Älä käytä tätä tuotetta vaurioituneen sovittimen tai kaapelin kanssa.
3. Tämä tuote on tarkoitettu vain

sisäkäyttöön.

4. Kun valo on päällä, älä valaise silmiä suoraan lähietäisyydeltä silmävamman estämiseksi.

5. Tämä tuote voi käynnistyä tai sammua voimakkaiden sähkömagneettisten aaltojen vaikutuksesta.

6. Tuotetta ei voi korjata millään tavalla, tuotteen elinkaaren päätyttyä älä käytä sitä ja heitä se pois määräysten mukaisesti.

#### Käyttö (käyttöohjeet)

Liitä tuote USB-laturiin mukana tulevalla USB-C-kaapelilla (käytä tuotteen 15 W:n langatonta pikalataustoimintoa, käytä virtalähteitä USB-lähdöllä DC 9V / 2A -lähdöllä) Tuotteen käyttö: aseta langaton laturi pöydälle, liitä USB-laturi, aseta laitteet, jotka aiot liittää niille tarkoitetuille paikoilleen. Tarkista, että

vastaavat laitteet latautuvat. Jos laite ei lataudu, yritä muuttaa hieman tuotteen asentoa kohdistaksesi laturit oikein.

#### Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista. Puhdista tuote tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä. Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä. Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia pesuaineita. Varmista, ettei koteloon pääse vettä tai muita nesteitä.

#### Varastointi

Säilytä tuotetta puhtaassa ja kuivassa paikassa. Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.



#### Tuotteen hävittäminen

(Sovelletaan maissa, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset keräysjärjestelmät ovat käytössä)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana! Jos tuotetta ei voida enää käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Tämä varmistaa, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisella tavalla, ja myös sulkee pois haitalliset vaikutukset ympäristöön.

Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

#### Tekniset tiedot

Tuote: MAGFOLD3IN1

Tulo: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A

Älypuhelimien langaton latauslähtö: 5W /

7,5W / 10W / 15W

Älykellon langaton latauslähtö: 3W

Kuulokkeiden langaton latauslähtö: 5W

Paino: 190g

Taajuus: 100-205KHz

Suurin magneettikentän voimakkuus:

<5A/m 20 cm:n kohdalla

Mitat taitettuna: 68×68×24mm

Käyttölämpötila: 0-40 °C

**CE** Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU mukainen. Tuote on CE-merkitty ja täyttää

Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit. Täten Esprinet SpA vakuuttaa, että tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta:

[www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa Esprinet S.p.A. Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) Italia

Valmistettu Kiinassa.



SE

Användarmanual  
TRÅDLÖS LADDARE  
Modell: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Läs denna bruksanvisning och särskilt säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten. Spara bruksanvisningen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part. Esprinet S.p.A. kommer inte på något sätt att hållas ansvarigt för skador eller skador som orsakats på människor eller saker till följd av felaktig användning av produkten.

#### Anmärkingar om säkerhet

Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer. Använd produkten endast inomhus. Använd inte i fuktiga

miljöer eller i regn.

För inte in metallföremål som nycklar eller gem i produktens öppningar.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossning, punktering eller utöva högt tryck på produkten.

Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor, använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador.

Förvara eller utsätt inte produkten för värmekällor, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor såsom bilens instrumentbräda på sommaren.

Använd aldrig produkten utan tillsyn.

Under drift kan höljet överhettas. Täck inte över produkten under användning. Använd aldrig produkten när du byter från en kall till en varm miljö. Kondens kan uppstå och i vissa fall skada produkten.

Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter den och använder den igen. Det kan ta flera timmar.

Användningstemperatur: 0–40 °C.

Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten. Använd inte en skadad produkt. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med äventyra produktens funktionalitet.

Koppla bort alla anslutna kablar innan rengöring påbörjas. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga servicebara delar

inuti produkten. Öppna/plocka aldrig isär den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt inte barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan uppsikt. Se till att barn inte leker med plastfolien. De kunde svälja den medan de lekte och kvävas.

#### Varningar

1. Eluttaget måste installeras nära utrustningen och vara lättillgängligt. Förvara utom räckhåll för barn. Öppna eller skada inte enheten. Håll borta från vatten och värme.

2. Kontrollera utgången på USB-laddaren du ska använda och se till att den är säker innan du ansluter den till produkten. Använd inte denna produkt med en skadad adapter eller skadad kabel.

3. Denna produkt är endast för

inomhusbruk.

4. När ljuset är på, belys inte ögonen direkt från nära håll för att förhindra ögonskador.

5. Denna produkt kan slås på eller stängas av under starka elektromagnetiska vågor.

6. Produkten kan inte repareras på något sätt, när produktens livscykel är slut, använd den inte och släng den enligt bestämmelserna.

#### Användning (bruksanvisning)

Anslut produkten till en USB-laddare med den medföljande USB-C-kabeln (för att använda produktens 15W trådlösa snabbbladdningsfunktion, använd strömkällor med USB-utgång med DC 9V / 2A-utgång) Produktanvändning: placera den trådlösa laddaren på bordet, anslut USB-laddaren, placera enheterna

du tänker ansluta i sina respektive utrymmen. Kontrollera att respektive enheter laddas. Om enheten inte laddas, försök att ändra en liten position på produkten för att justera laddarna ordentligt.

#### Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Vid behov, rengör produkten med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning. Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm från kontakterna. Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel. Se till att inget vatten eller andra vätskor kommer in i huset.

#### Lagring

Förvara produkten på ett rent och torrt ställe. Håll den borta från direkt solljus.



#### Avfallshantering av produkten

(Gäller i länder med separata insamlingssystem av återvinningsbart material)

Gamla produkter får inte kasseras i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid någon tidpunkt, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.

Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter också negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning markerad med symbolen som visas här.

#### Tekniska specifikationer

Artikel: MAGFOLD3IN1

Ingång: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A

Trådlös laddningseffekt för smartphone:

5W / 7,5W / 10W / 15W

Smartwatch trådlös laddningseffekt: 3W  
Hörlurar trådlös laddningseffekt: 5W  
Vikt: 190g

Frekvens: 100 – 205KHz

Maximal magnetisk H-fältstyrka: <5A/m vid 20 cm

Mått ihopvikt: 68×68×24mm

Användningstemperatur: 0-40 °C



Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU.

Produkten är CE-märkt och uppfyller de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen. Härmed intygar Esprinet SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande Internetadress:

[www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.**

**Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italien

Tillverkad i Kina.



Прочитајте ово упутство за употребу, а посебно безбедносне напомене пре употребе производа. Сачувајте упутство за употребу за будућу употребу и укључите га када производ дате трећем лицу. Еспринет С.п.А. се ни на који начин неће сматрати одговорним за повреде или штету проузроковану људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

#### Напомене о безбедности

Немојте користити производ ако је оштећен. Никада не додирујте производ мокрим или влажним

рукама. Користите производ само у затвореном простору. Не користите у влажним срединама или на киши. Немојте уметати металне предмете као што су кључеви или спајалице у отворе производа. Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, згњечење, бушење или вршење великог притиска на производ. Чувати даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима, немојте га користити да бисте избегли струјни удар или оштећење. Немојте складиштити нити излагати производ

Упутства за употребу  
БЕЖИЧНИ ПУЊАЧ  
Модел: МАГФОЛДЗИН1  
Rev00 - 22.12.2023

изворима топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте, као што је контролна табла аутомобила током лета. Никада не користите производ без надзора. Током рада, кућиште се може прегрејати. Не покривајте производ током употребе. Никада не користите производ када прелазите из хладног у топло окружење. Може доћи до кондензације и, у неким случајевима, оштећења производа. Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га укључите и поново користите. Може потрајати неколико сати.

Температура употребе: 0–40 ° Ц.  
Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећени производ. Никада не користите агресивне детерџенте,

алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа. Искључите све повезане каблове пре почетка чишћења. Не потапајте производ у воду или друге течности. Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте/растављајте. Држите производ ван домашаја деце. Не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора. Уверите се да се деца не играју пластичном фолијом. Могли су да га прогутају док се играју и да се задаве.

#### Упозорења

1. Утичница мора бити постављена близу опреме и лако доступна. Држати ван домашаја деце. Немојте

отварати и не оштетити уређај. Чувати даље од воде и топлоте.

2. Проверите излаз УСБ пуњача који ћете користити и уверите се да је безбедан пре него што га повежете са производом. Немојте користити овај производ са оштећеним адаптером или оштећеним каблом.

3. Овај производ је само за унутрашњу употребу.

4. Док је светло укључено, немојте директно осветљавати очи из близине да бисте спречили повреду ока.

5. Овај производ се може укључити или искључити под јаким електромагнетним таласима.

6. Производ се не може ни на који начин поправити, када се заврши животни циклус производа, немојте га користити и бацити у складу са одредбама.

#### Употреба (упутства за употребу)

Повежите производ са УСБ пуњачем помоћу приложеног УСБ-Ц кабла (да бисте користили функцију бежичног брзог пуњења од 15В, користите изворе напајања са УСБ излазом са ДЦ 9В / 2А излазом) Употреба производа: поставите бежични пуњач на сто, повежите УСБ пуњач, поставите уређаје које намерава да повежете у одговарајуће просторе. Проверите да ли се одговарајући уређаји пуне. Ако се уређај не пуни, покушајте да мало промените положај производа да бисте правилно поравнали пуњаче.

#### Чишћење

Искључите све каблове пре чишћења. Ако је потребно, очистите производ влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе. Користите чисту четку са меким,

дугим длакама да бисте уклонили прашину са конектора. Немојте користити раствараче, корозивне или гасовите детерџенте. Уверите се да вода или друге течности не уђу у кућиште.

#### Складиште

Чувајте производ на чистом и сувом месту. Држите га даље од директне сунчеве светлости.

#### Avfallshantering av produkten Одлагање производа


(Применљиво у земљама са одвојеним системима сакупљања материјала који се могу рециклирати) Стари производи се не могу одлагати са кућним отпадом! Када производ више није употребљив, баците га према прописима који су на снази

у вашој земљи. Ово осигурава професионалну рециклажу старих производа и такође искључује негативне последице по животну средину. Из тог разлога, електронски уређаји су овде означени симболом.

#### Техничке спецификације

Артикал: МАГФОЛДЗИН1  
Улаз: ДЦ 5В/3А; 9В/2.22А; 12В-3А  
Излаз бежичног пуњења паметног телефона: 5В / 7.5В / 10В / 15В  
Излаз бежичног пуњења паметног сата: 3В  
Излаз бежичног пуњења за слушалице: 5В  
Тежина: 190 г  
Фреквенција: 100 – 205 КХз  
Максимална јачина магнетног Х поља: <5А/м на 20 цм  
Димензије склопљене: 68к68к24мм

Температура употребе: 0-40 ° Ц

 Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ - 2015/863 / ЕУ. Производ има CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија. Овим Еспринет СпА изјављује да је производ усклађен са Директивом 2014/53 / ЕУ.

Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: [www.cellly.com/екцханге/ЦЕЛЛИ-СПА/Дицхиаразиони\\_ди\\_цонформита/МАГФОЛДЗИН1/ДОЦ\\_МАГФОЛДЗИН1.пдф](http://www.cellly.com/екцханге/ЦЕЛЛИ-СПА/Дицхиаразиони_ди_цонформита/МАГФОЛДЗИН1/ДОЦ_МАГФОЛДЗИН1.пдф)

**Целли® је регистровани заштитни знак у власништву компаније Esprinet С.п.А.**

**Сви регистровани заштитни знаци су власништво њихових власника.**

ЦЕЛЛИ С.п.А., Виа Енерги Парк 20,  
20871 Вимерцате МБ  
(ИТАЛИЈА)

Произведено у Кини



BG

Ръководство за употреба  
БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО  
Модел: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Прочетете това ръководство за потребителя и особено бележките за безопасност, преди да използвате продукта. Запазете ръководството за потребителя за бъдещи справки и го включете, когато предавате продукта на трета страна. Esprinet S.p.A. по никакъв начин няма да бъде държана отговорна за наранявания или щети, причинени на хора или неща в резултат на неправилна употреба на продукта.

#### Бележки за безопасност

Не използвайте продукта, ако е повреден. Никога не докосвайте продукта с мокри или влажни ръце.

Използвайте продукта само на закрито. Не използвайте във влажна среда или при дъжд. Не поставяйте метални предмети като ключове или кламери в отворите на продукта. За да предотвратите неизправност или повреда на продукта, избягвайте случайни изпускания, смачкване, пробиване или упражняване на силен натиск върху продукта. Пазете от влага, вода или други течности. Ако продуктът влезе в контакт с вода, влага или други течности, не го използвайте, за да избегнете токов удар или повреда. Не съхранявайте и не излагайте

продукта на източници на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на автомобила през лятото. Никога не използвайте продукта без надзор. По време на работа корпусът може да прегрее. Не покривайте продукта по време на употреба. Никога не използвайте продукта, когато преминавате от студена към топла среда. Може да възникне кондензация и в някои случаи да повреди продукта. Оставете продукта да достигне стайна температура, преди да го включите и използвате отново. Може да отнеме няколко часа. Температура на използване: 0–40°C. Не се опитвайте да модифицирате, ремонтирате или разглобявате продукта. Не използвайте повреден

продукт. Никога не използвайте агресивни препарати, алкохол или други химически разтвори за почистване, тъй като те могат да повредят корпуса или дори да компрометират функционалността на продукта. Изключете всички свързани кабели, преди да започнете почистването. Не потапяйте продукта във вода или други течности. Вътре в продукта няма обслужваеми части. Никога не го отваряйте/разглобявайте. Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място. Не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически продукти без надзор. Уверете се, че децата не си играят с пластмасовото фолио. Те могат да го погълнат, докато играят и да се задавят.

#### Предупреждения

- Електрическият контакт трябва да бъде монтиран близо до оборудването и лесно достъпен. Дръжте далеч от деца. Не отваряйте и не повреждайте устройството. Пазете от вода и топлина.
- Проверете изхода на USB зарядното устройство, което ще използвате, и се уверете, че е безопасно, преди да го свържете към продукта. Не използвайте този продукт с повреден адаптер или повреден кабел.
- Този продукт е само за употреба на закрито.
- Докато светлината е включена, не осветявайте директно очите от близко разстояние, за да предотвратите нараняване на очите.
- Този продукт може да се включва или изключва при силни електромагнитни вълни.
- Продуктът не може да бъде

ремонтиран по никакъв начин, след като жизненият му цикъл приключи, не го използвайте и го изхвърлете според разпоредбите.

#### Употреба (указания за употреба)

Свържете продукта към USB зарядно с помощта на включения USB-C кабел (за да използвате функцията за 15W безжично бързо зареждане на продукта, използвайте източници на захранване с USB изход с DC 9V / 2A изход) Използване на продукта: поставете безжичното зарядно устройство на масата, свържете USB зарядното устройство, поставете устройствата, които възнамерявате да свържете, на съответните им места. Проверете дали съответните устройства се зареждат. Ако устройството не се зарежда, опитайте да промените малко позицията

на продукта, за да подравните зарядните устройства правилно.

#### Почистване

Изключете всички кабели преди почистване. Ако е необходимо, почистете продукта с влажна кърпа и го оставете да изсъхне напълно преди употреба. Използвайте чиста четка с меки дълги косми, за да отстраните праха от конекторите. Не използвайте разтворители, корозивни или газообразни почистващи препарати. Уверете се, че в корпуса не влиза вода или други течности.

#### Съхранение

Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Пазете го от пряка слънчева светлина.




#### Изхвърляне на продукта (Приложимо в страни със системи за разделно събиране на рециклируеми материали)

Старите продукти не трябва да се изхвърлят при битовите отпадъци! Ако продуктът вече не може да се използва в даден момент, изхвърлете го в съответствие с действащите разпоредби във вашата страна. Това гарантира, че старите продукти се рециклират по професионален начин и също така изключва отрицателни последици за околната среда. Поради тази причина електрическото оборудване е маркирано с показания тук символ.

#### Технически спецификации

Артикул: MAGFOLD3IN1  
Вход: DC 5V/3A; 9V/2.22A; 12V-3A

Изход за безжично зареждане на смартфон: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Изход за безжично зареждане на Smartwatch: 3W  
Изход за безжично зареждане на слушалки: 5W  
Тегло: 190gr  
Честота: 100 – 205KHz  
Максимална сила на магнитното H поле: <5A/m на 20 cm  
Размери сгъната: 68×68×24 mm  
Температура на използване: 0-40°C

 Този продукт отговаря на RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Продуктът има маркировка CE и отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз. С настоящото Esprinet SpA декларира, че продуктът е в съответствие с Директива 2014/53 /

ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A.**

**Всички марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици.**

Esprinet S.p.A., през Energy Park 20, 20871

Vimercate (MB) Италия

Произведено в Китай.





RO

Manual de utilizare  
ÎNCĂRCĂTOR FĂRĂ FĂRĂ  
Model: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023



Citiți acest manual de utilizare și în special notele de siguranță înainte de a utiliza produsul. Păstrați manualul de utilizare pentru referințe viitoare și includeți-l atunci când transmiteți produsul unei terțe părți. Esprinet S.p.A. nu va fi în niciun fel făcută responsabilă pentru vătămrile sau daunele cauzate persoanelor sau lucrurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

#### Note despre siguranță

Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Nu atingeți niciodată produsul cu mâinile ude sau umede. Utilizați produsul numai

în interior. A nu se utiliza în medii umede sau în ploaie.

Nu introduceți obiecte metalice, cum ar fi chei sau agrafe de hârtie, în orificiile produsului.

Pentru a preveni funcționarea defectuoasă sau deteriorarea produsului, evitați căderile accidentale, zdrobirea, perforarea sau exercitarea unui nivel ridicat de presiune asupra produsului.

A se păstra departe de umiditate, apă sau alte lichide. Dacă produsul intră în contact cu apa, umezeala sau alte lichide, nu-l utilizați pentru a evita șocurile electrice sau deteriorarea.

Nu depozitați și nu expuneți produsul

la surse de căldură, lumina directă a soarelui, calorifere, sobe sau alte surse de căldură, cum ar fi bordul mașinii vara. Nu utilizați niciodată produsul nesupravegheat. În timpul funcționării, carcasa se poate supraîncălzi. Nu acoperiți produsul în timpul utilizării. Nu utilizați niciodată produsul când treceți de la un mediu rece la unul cald. Poate apărea condens și, în unele cazuri, poate deteriora produsul.

Lăsați produsul să ajungă la temperatura camerei înainte de a-l conecta și de a-l utiliza din nou. Poate dura câteva ore.

Temperatura de utilizare: 0-40 ° C.

Nu încercați să modificați, reparați sau dezamblați produsul. Nu utilizați un produs deteriorat. Nu utilizați niciodată detergenți agresivi, alcool sau alte soluții chimice pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora carcasa sau

chiar pot compromite funcționalitatea produsului. Deconectați toate cablurile conectate înainte de a începe curățarea. Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide. Nu există piese reparabile în interiorul produsului. Nu-l deschideți/dezasamblați niciodată. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să folosească produse electrice fără supraveghere. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu folie de plastic. Ar putea să-l înghită în timp ce se jucau și să se sufoc.

#### Avertizări

1. Priza trebuie instalată în apropierea echipamentului și ușor accesibilă. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu deschideți și nu deteriorați dispozitivul. A se ține departe de apă și căldură.

2. Verificați ieșirea încărcătorului USB pe care îl veți folosi și asigurați-vă că este sigur înainte de a-l conecta la produs. Nu utilizați acest produs cu un adaptor deteriorat sau un cablu deteriorat.

3. Acest produs este doar pentru uz interior.

4. În timp ce lumina este aprinsă, nu iluminați ochii direct de la o distanță apropiată pentru a preveni rănirea ochilor.

5. Acest produs se poate porni sau opri sub unde electromagnetice puternice.

6. Produsul nu poate fi reparat în niciun fel, odata ce ciclul de viață al produsului se încheie, nu-l folosiți și aruncați-l conform prevederilor.

#### Utilizare (instrucțiuni de utilizare)

Conectați produsul la un încărcător USB utilizând cablul USB-C inclus (pentru a

utiliza funcția de încărcare rapidă fără fir de 15W a produsului, utilizați surse de alimentare cu ieșire USB cu ieșire DC 9V / 2A) Utilizarea produsului: puneți încărcătorul fără fir pe masă, conectați încărcătorul USB, plasați dispozitivele pe care intenționați să le conectați în spațiile lor respective. Verificați dacă dispozitivele respective se încarcă. Dacă dispozitivul nu se încarcă, încercați să schimbați puțin poziția produsului pentru a alinia corect încărcătoarele.

#### Curatenie

Deconectați toate cablurile înainte de curățare. Dacă este necesar, curățați produsul cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce complet înainte de utilizare. Utilizați o perie curată cu peri moi și lungi pentru a îndepărta praful de pe conectori. Nu folosiți solvenți, detergenți

corozivi sau gazoși. Asigurați-vă că nu pătrunde apă sau alte lichide în carcasă.

#### Depozitare

Depozitați produsul într-o zonă curată și uscată. Păstrați-l departe de lumina directă a soarelui.



**Eliminarea produsului (Aplicabil în țările cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile)**

Produsele vechi nu pot fi aruncate la gunoiul menajer! În cazul în care produsul nu mai poate fi utilizat la un moment dat, aruncați-l în conformitate cu reglementările în vigoare în țara dumneavoastră.

Acest lucru asigură că produsele vechi sunt reciclate într-o manieră profesională și, de asemenea, exclude consecințele

negative asupra mediului.

Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul prezentat aici.

#### Specificatii tehnice

Articol: MAGFOLD3IN1

Intrare: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A

leșire de încărcare fără fir pentru smartphone: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W

leșire de încărcare wireless a ceasului inteligent: 3W

leșire de încărcare fără fir pentru căști: 5W

Greutate: 190 g

Frecvență: 100 – 205KHz

Intensitatea maximă a câmpului magnetic H: <5A/m la 20 cm

Dimensiuni pliat: 68×68×24mm

Temperatura de utilizare: 0-40°C

**CE** Acest produs respectă RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Produsul este marcat CE și respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană. Prin prezenta, Esprinet SpA declară că produsul respectă Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® este o marcă comercială deținută de Esprinet S.p.A.**

**Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.**

Esprinet S.p.A., via Energy

Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italia

Fabricate în China.



Lees deze gebruikershandleiding en vooral de veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik en geef deze mee als u het product aan een derde partij doorgeeft. Esprinet S.p.A. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade veroorzaakt aan mensen of zaken als gevolg van onjuist gebruik van het product.

#### Opmerkingen over veiligheid

Gebruik het product niet als het beschadigd is. Raak het product nooit

NL  
Handleiding  
DRAADLOZE OPLADER  
Model: MAGFOLD3IN1  
Rev00 - 22.12.2023

aan met natte of vochtige handen. Gebruik het product alleen binnenshuis. Niet gebruiken in vochtige omgevingen of in de regen. Steek geen metalen voorwerpen zoals sleutels of paperclips in de openingen van het product. Om defecten of schade aan het product te voorkomen, dient u het product per ongeluk te laten vallen, te pletten, te doorboren of er hoge druk op uit te oefenen. Uit de buurt houden van vocht, water of andere vloeistoffen. Als het product in contact komt met water, vocht of andere vloeistoffen, gebruik het dan niet om elektrische schokken of schade te

voorkomen.

Bewaar het product niet en stel het niet bloot aan warmtebronnen, direct zonlicht, radiatoren, kachels of andere warmtebronnen zoals het dashboard van de auto in de zomer.

Gebruik het product nooit zonder toezicht. Tijdens bedrijf kan de behuizing oververhit raken. Bedek het product niet tijdens gebruik. Gebruik het product nooit bij het wisselen van een koude naar een warme omgeving. Er kan condensatie optreden en in sommige gevallen kan het product beschadigd raken.

Laat het product op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit en opnieuw gebruikt. Het kan enkele uren duren. Gebruikstemperatuur: 0-40 °C. Probeer het product niet te wijzigen, repareren of demonteren. Gebruik

geen beschadigd product. Gebruik voor het reinigen nooit agressieve schoonmaakmiddelen, alcohol of andere chemische oplossingen, aangezien deze de behuizing kunnen beschadigen of zelfs de functionaliteit van het product in gevaar kunnen brengen. Koppel alle aangesloten kabels los voordat u met schoonmaken begint. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Er bevinden zich geen onderdelen in het product die onderhouden kunnen worden. Open/demonteer het nooit. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of personen met een handicap niet zonder toezicht elektrische producten gebruiken. Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen. Ze zouden het tijdens het spelen kunnen inslikken en stikken.

#### Waarschuwingen

1. Het stopcontact moet dichtbij de apparatuur worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn. Buiten bereik van kinderen houden. Open het apparaat niet en beschadig het niet. Verwijderd houden van water en hitte.
2. Controleer de uitvoer van de USB-oplader die u gaat gebruiken en zorg ervoor dat deze veilig is voordat u deze op het product aansluit. Gebruik dit product niet met een beschadigde adapter of beschadigde kabel.
3. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
4. Terwijl het licht aan is, mag u de ogen niet rechtstreeks van dichtbij verlichten om oogletsel te voorkomen.
5. Dit product kan worden in- of uitgeschakeld onder sterke elektromagnetische golven.
6. Het product kan op geen enkele

manier worden gerepareerd. Zodra de levenscyclus van het product is afgelopen, gebruik het niet meer en gooi het weg volgens de bepalingen.

#### Gebruik (instructies voor gebruik)

Sluit het product aan op een USB-oplader met behulp van de meegeleverde USB-C-kabel (om de 15W draadloze snellaadfunctie van het product te gebruiken, gebruikt u stroombronnen met USB-uitgang met DC 9V / 2A-uitgang) Productgebruik: plaats de draadloze oplader op tafel, maak verbinding de USB-oplader, plaats de apparaten die u wilt aansluiten in hun respectievelijke ruimtes. Controleer of de betreffende apparaten worden opgeladen. Als het apparaat niet oplaadt, probeer dan een kleine positie van het product te veranderen om de

opladers goed uit te lijnen.

#### Schoonmaak

Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken. Maak het product indien nodig schoon met een vochtige doek en laat het volledig drogen voordat u het gebruikt. Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende of gasvormige schoonmaakmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen.

#### Opslag

Bewaar het product op een schone en droge plaats. Houd het uit direct zonlicht.



#### Verwijdering van het product (Van toepassing in landen met gescheiden inzamelingssystemen voor recyclebare materialen)

Oude producten mogen niet bij het huisvuil! Als het product op een bepaald moment niet meer kan worden gebruikt, verwijder het dan volgens de geldende voorschriften in uw land. Dit zorgt ervoor dat oude producten op een professionele manier worden gerecycled en bovendien worden negatieve gevolgen voor het milieu uitgesloten. Daarom is elektrische apparatuur voorzien van het hier afgebeelde symbool.

#### Technische specificaties

Artikel: MAGFOLD3IN1

Ingang: DC 5V/3A; 9V/2,22A; 12V-3A  
Vermogen voor draadloos opladen van smartphones: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Vermogen draadloos opladen smartwatch: 3W  
Koptelefoon draadloos opladen vermogen: 5W  
Gewicht: 190g  
Frequentie: 100 – 205 kHz  
Maximale magnetische H-veldsterkte: <5A/m op 20 cm  
Afmetingen opgevouwen: 68×68×24mm  
Gebruikstemperatuur: 0-40°C

CE Dit product voldoet aan RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Het product is CE-gemarkeerd en voldoet aan de veiligheidsnormen van de Europese Unie. Hierbij verklaart Esprinet SpA dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC\\_MAGFOLD3IN1.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGFOLD3IN1/DOC_MAGFOLD3IN1.pdf)

**Celly® is een handelsmerk van Esprinet S.p.A.**

**Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) Italië  
Gemaakt in China.